55 mm

80 mm

facebook.com/denverelectronics

EN

DENVER
denver-electronics.com
User Manual PBS-4000

Wireless 5W power bank with suction cup

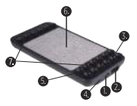
If the user manual is not printed in your local language, then please enter our website to see if it is found online under the model you have. The website address is www.denver-electronics.com < http://www.denver-electronics.com>

COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S, www.denver-electronics.com

Congratulations on choosing the 4000mAh power bank with wireless 5W charging! This power bank is a charging system for mobile phones and other small portable electronic devices with charging requirement of maximum 5V/2.1A.

Important: only use the included accessories or certified and tested accessories to charge the power bank. Using uncertified/unauthorized accessories to charge the power bank may cause product damage or risk.

Product overview



1. 5V input port (Micro USB)
2. 5V output port
3. On/Off button
4. LED indicator for wireless charging
5. LED indicator for battery level
6. Wireless charging area
7. Suction cup

Capacity	4.000mAh
Input	5V/2A
Output	5V/2100A
Wireless output	5V/1A

Battery level indication
Check the following blue LED indication (5) for remaining battery level of the power bank.

LED	
○○○●	<25%
○○●●	25-50%
○●●●	50-75%
●●●●	75-100%

CHARGE THE POWER BANK
- Using the supplied charging cable, connect the micro USB port (input port) on the power bank to the USB port on a computer or a charger.
- If the power bank is fully depleted, it takes around 5 hours to fully charge the power bank.
- When fully charged, unplug the power bank.

CHARGE YOUR MOBILE PHONE OR OTHER DEVICE THROUGH CABLE
- Using the charging cable, connect the output port on the power bank, and the USB port on your mobile phone or other device.
- **Note for iPhone:** if you unplug iPhone during cable charging, press the on/off button (3) on the power bank to resume charging of the iPhone.
- Charging status can be displayed on your mobile phone or other device.
- It takes around 2 hours to 95% charge your mobile phone or other device via the power bank.
- After use of the power bank for charging, recharge the power bank before next use.

CHARGE WIRELESSLY
- Make sure that your mobile phone or other device is compatible with wireless charging.
- Press the on/off button (3) on the power bank to enable wireless charging. Then place your mobile phone or other device on the wireless charging area (6) of the power bank. While charging, the red LED indicator (4) lights up.

WARNING!
- Do not vigorously shake, hit or throw the power bank.
- If the power bank is not used for long time, charge/discharge it once every three months to ensure the service life of the product.
- Some phone cases may block the wireless charging.
- Do not place other materials, like metal objects, magnets, and magnetic stripe cards, between your mobile device and the wireless charging area of the power bank.
- Check your mobile device's battery percentage using the charging icon displayed on the screen of your phone.
- If the mobile device is not placed on the charging area accurately, your mobile device may not be charged properly.
- If you use wireless charging in areas with weak network coverage, you may lose your network reception.
- Do not expose the power bank to moisture or heat sources.
- The power bank is not a toy, not suitable for children under the age of 7.

ALL RIGHTS RESERVED, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

Electric and electronic equipment and included batteries contains materials, components and substances that can be hazardous to your health and the environment, if the waste material (discarded electric and electronic equipment and batteries) is not handled correctly.
Electric and electronic equipment and batteries is marked with the crossed out trash can symbol, seen below. This symbol signifies that electric and electronic equipment and batteries should not be disposed of with other household waste, but should be disposed of separately.
As the end user it is important that you submit your used batteries to the appropriate and designated facility. In this manner you make sure that the batteries are recycled in accordance with legislature and will not harm the environment.
All cities have established collection points, where electric and electronic equipment and batteries can either be submitted free of charge at recycling stations and other collection sites, or be collected from the households. Additional information is available at the technical department of your city.
Hereby, Inter Sales A/S declares that the radio equipment type PBS-4000 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:www.denver-electronics.com, and then click the search ICON on topline of website. Write modelnumber: PBS-4000. Now enter product page, and red directive is found under downloads/other downloads.
Operating Frequency Range:100-500Khz
Max Output Power: 5W

Warning Lithium battery inside

DENVER ELECTRONICS A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

facebook.com/denverelectronics

COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S, www.denver-electronics.com

facebook.com/denverelectronics

DE

DENVER
denver-electronics.com
Bedienungsanleitung PBS-4000

Drahtlose 5-W-Powerbank mit Saugnapf

If the user manual is not printed in your local language, then please enter our website to see if it is found online under the model you have. The website address is www.denver-electronics.com < http://www.denver-electronics.com>

COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S, www.denver-electronics.com

CVielen Bank für die Wahl der 4000-mAh-Powerbank mit drahtloser 5-W-Ladefunktion! Diese Powerbank ist ein Ladesystem für Mobiltelefone und andere kleine tragbare Elektronikgeräte mit einem max. Ladestrom von 5 V/2,1A.

Wichtig: Laden Sie die Powerbank nur über das mitgelieferte Zubehör oder über Zubehör, das zertifiziert und getestet wurde. Durch die Verwendung von nicht autorisiertem/zertifiziertem Zubehör zum Laden der Powerbank kann das Produkt beschädigt werden oder es können Risiken entstehen.

Produktübersicht

1. 5-V-Eingangsport (Micro-USB)
2. 5-V-Ausgangsport
3. Ein/Aus-Taste
4. LED-Anzeige für das drahtlose Laden
5. LED-Anzeige für die Batterieladung
6. Drahtlos-Ladefeld
7. Saugnapf

Capacity	4.000mAh
Input	5V/2A
Output	5V/2100A
Wireless output	5V/1A

Batterieladezustandsanzeige
Überprüfen Sie bezüglich der verbleibenden Batterieladung der Powerbank die folgende blaue LED-Anzeige (5).

LED	
○○○●	<25%
○○●●	25-50%
○●●●	50-75%
●●●●	75-100%

LADEN DER POWERBANK
- Verwenden Sie das mitgelieferte Ladekabel, um den Micro-USB-Port (Eingangsport) der Powerbank mit dem USB-Port eines Computers oder Ladegeräts zu verbinden.
- Wenn die Powerbank vollständig entladen ist, dann dauert es ca. 5 Stunden, bis sie wieder vollständig geladen ist.
- Trennen Sie die Powerbankverbindung, wenn die Powerbank vollständig geladen ist.

LADEN IHRES MOBILTELEFONS ODER EINES ANDEREN GERÄTS ÜBER DAS LADEKABEL
- Verbinden Sie mit dem Ladekabel den Ausgangsport der Powerbank mit dem USB-Port Ihres Mobiltelefons oder eines anderen zu ladenden Geräts.
- **Hinweis für iPhones:** Wenn Sie das iPhone während des Ladens über Kabel abziehen, dann drücken Sie die Ein/Aus-Taste (3) der Powerbank, um das Laden des iPhones fortzusetzen.
- Der Ladefortschritt kann auf Ihrem Mobilgerät bzw. auf dem zum Laden angeschlossenen Gerät angezeigt werden.
- Es dauert ca. 2 Stunden, um Ihr Mobiltelefon bzw. ein anderes zu ladendes Gerät über die Powerbank zu 95 % aufzuladen.
- Wenn Sie mit der Powerbank ein Gerät geladen haben, dann laden Sie zuerst die Powerbank wieder auf, bevor Sie sie ein weiteres Mal einsetzen.

DRAHTLOSES LADEN
- Überprüfen Sie, ob Ihr Mobiltelefon bzw. das zu ladende Gerät das drahtlose Laden unterstützt.
- Drücken Sie die Ein/Aus-Taste (3) der Powerbank, um das drahtlose Laden zu aktivieren. Legen Sie dann Ihr Mobiltelefon oder das zu ladende Gerät auf das Drahtlos-Ladefeld (6) der Powerbank. Während des Ladens leuchtet die rote LED-Anzeige (4).

WARNUNG!
- Halten Sie die Powerbank fern von starken Vibrationen und Stößen und werfen Sie sie auch nicht.
- Wenn Sie die Powerbank längere Zeit nicht benutzen, dann laden/entladen Sie sie alle drei Monate einmal, um die Lebensdauer des Geräts sicherzustellen.
- Einige Telefongehäuse verhindern das drahtlose Laden.
- Legen Sie keine anderen Materialien wie Metallobjekte, Magnete oder Magnetstreifenkarten zwischen Mobilgerät und dem Drahtlos-Ladefeld der Powerbank.
- Überprüfen Sie den Ladezustand der Batterie Ihres Mobilgeräts über das Ladesymbol, das auf dem Display Ihres Mobiltelefons angezeigt wird.
- Wenn das Mobilgerät nicht präzise auf dem Drahtlos-Ladefeld liegt, dann kann u.U. Ihr Mobilgerät nicht ordnungsgemäß geladen werden.
- Wenn Sie die Drahtlos-Ladefunktion in Bereichen mit schwachem Funksignal benutzen, dann kann u.U. die Netzwerkverbindung verlorengehen.
- Setzen Sie die Powerbank weder Feuchtigkeit noch Hitzequellen aus.
- Die Powerbank ist kein Spielzeug und nicht geeignet für Kinder unter 7 Jahre.

ALLE RECHTE VORBEHALTEN, URHEBERRECHTE DENVER ELECTRONICS A/S

Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, welche für Sie und Ihre Umwelt schädlich sein können, sofern die Abfallmaterialien (entsorgte elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien) nicht korrekt gehandhabt werden.
Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien sind mit der durchgestrichenen Mülltonne, wie unten abgebildet, gekennzeichnet. Dieses Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern sie separat zu entsorgen sind.
Als Endverbraucher ist es notwendig, dass Sie Ihre erschöpften Batterien bei den entsprechenden Sammelstellen abgeben. Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass die Batterien entsprechend der Gesetzgebung recycelt werden und keine Umweltschäden anrichten.
Alle Städte und Gemeinden haben Sammelstellen eingerichtet, an denen elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien kostenfrei zum Recycling abgegeben werden können oder die sie von den Haushalten einsammeln. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Umweltbehörde Ihrer Gemeinde.
Hiermit erklärt Inter Sales A/S, dass der Funkanlagentyp PBS-4000 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:www.denver-electronics.com, und klicken Sie dann auf das SYMBOL Suche in der obersten Leiste der Webseite. Tragen Sie folgende Modellnummer ein: PBS-4000. Sie gelangen nun zur Produktseite, auf der Sie die rote Direktive (Richtlinie 2014/53/EU) unter downloads/other downloads finden können.
Betriebsfrequenzbereich:100-500Khz
Max. Ausgangsleistung: 5W

Warnung Lithium-Batterie im Inneren

DENVER ELECTRONICS A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Dänemark

facebook.com/denverelectronics

DA

DENVER
denver-electronics.com
Brugervejledning til PBS-4000

Trådløs strømbank på 5 W med sugekop

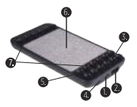
If the user manual is not printed in your local language, then please enter our website to see if it is found online under the model you have. The website address is www.denver-electronics.com < http://www.denver-electronics.com>

COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S, www.denver-electronics.com

Tillykke med valget af strømbanken på 4.000 mAh med trådløs opladning på 5 W! Strømbanken er et opladningssystem til mobiltelefoner og andre små bærbare elektroniske enheder med opladningskrav på maksimalt 5 V/2,1A.

Vigtigt: Brug kun det medfølgende tilbehør eller certificeret og afprøvet tilbehør til opladning af strømbanken. Brug af ikke-certificeret/uautoriseret tilbehør til opladning af strømbanken kan beskadige produktet eller skabe en risiko.

Produktbeskrivelse



1. Indgangsport på 5 V (microUSB)
2. Udgangsport på 5 V
3. Tænd-/slukknap
4. LED-kontrollampe til trådløs opladning
5. LED-kontrollampe til batteriniveau
6. Område til trådløs opladning
7. Sugekop

Capacity	4.000mAh
Input	5V/2A
Output	5V/2100A
Wireless output	5V/1A

Visning af batteriniveau
Kontroller følgende visning af blå LED-kontrollampe (5) for det resterende batteriniveau på strømbanken.

LED	
○○○●	<25%
○○●●	25-50%
○●●●	50-75%
●●●●	75-100%

OPLADNING AF STRØMBANKEN
- Brug det medfølgende opladningskabel. Slut microUSB-porten (indgangsport) på strømbanken til USB-porten på en computer eller en oplader.
- Hvis strømbankens strøm er helt opbrugt, tager det ca. fem timer at oplade strømbanken helt.
- Når strømbanken er helt opladt, skal du frakoble den.

OPLADNING AF DIN MOBILTELEFON ELLER ANDEN ENHED MED KABEL
- Brug det medfølgende opladningskabel. Slut udgangsporten på strømbanken til USB-porten på din mobiltelefon eller anden enhed.
- **Bemærkning vedrørende iPhone:** Hvis du frakobler din iPhone under opladning med kabel, skal du trykke på tænd-/slukknappen (3) på strømbanken for at starte opladningen af din iPhone igen.
- Status for opladning kan vises på din mobiltelefon eller anden enhed.
- Det tager ca. to timer at oplade din mobiltelefon eller anden enhed med strømbanken til 95 %.
- Når strømbanken har været anvendt til opladning, skal den genoplades, for du bruger den igen.

TRÅDLØS OPLADNING
- Kontrollér, at din mobiltelefon eller anden enhed kan oplades trådløst.
- Tryk på tænd-/slukknappen (3) på strømbanken for at aktivere trådløs opladning. Anbring derefter din mobiltelefon eller anden enhed på området til trådløs opladning (6) på strømbanken. Den røde LED-kontrollampe (4) lyser under opladningen.

ADVARSEL!
- Ryst ikke strømbanken voldsomt, og kast ikke med den.
- Hvis strømbanken ikke skal bruges i længere tid, skal den oplades/aflades en gang hver tredje måned for at sikre produktets serviceliv.
- Nogle telefonetuier kan blokere for trådløs opladning.
- Anbring ikke andre materialer, som fx metalgenstande, magneter og magnetstribelort mellem din mobile enhed og området til trådløs opladning på strømbanken.
- Kontrollér batteriprocenten på din mobile enhed ved hjælp af opladningsikonet, der vises på din telefons skærm.
- Hvis den mobile enhed ikke placeres præcist på området til opladning, bliver mobilenheden muligvis ikke opladet korrekt.
- Hvis du bruger trådløs opladning på steder med dårlig netværksdækning, har du muligvis ingen netværksmodtagelse.
- Udsæt ikke strømbanken for fugt eller varmekilder.
- Strømbanken er ikke et legetøj. Den er ikke egnet til børn under 7 år.

ALLE RETTIGHEDER RESERVERET, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

Elektrisk og elektronisk udstyr samt medfølgende batterier indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for mennesker sundhed og for miljøet, hvis affaldet (kasseret elektrisk og elektronisk udstyr og batterier) ikke håndteres korrekt.
Elektrisk og elektronisk udstyr og batterier er mærket med nedenstående overkrydsede skraldespand. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr og batterier ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt. Som slutbruger er det vigtigt, at du afleverer dine brugte batterier til de ordninger, der er etableret. På denne måde er du med til at sikre, at batterierne genanvendes i overensstemmelse med lovgivningen og ikke unødigt belaster miljøet.
Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor kasseret elektrisk og elektronisk udstyr samt bærbare batterier gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.
Hermed erklærer Inter Sales A/S, at radioudstyrstypen PBS-4000 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:www.denver-electronics.com, og klik på søgeikonet øverst på webstedet. Skriv modelnummer: PBS-4000. Du kommer nu ind på produktsiden, hvor RED-direktivet kan findes under downloads/andre downloads.
Driftsfrekvensområde:100-500Khz
Maximal udgangseffekt:5W

Advarsel, indeholder lithiumbatteri

DENVER ELECTRONICS A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Danmark

facebook.com/denverelectronics

COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S, www.denver-electronics.com

facebook.com/denverelectronics

FI

DENVER
denver-electronics.com
Käyttöopas PBS-4000

Langaton 5 W:n varavirtalähde imukupilla

If the user manual is not printed in your local language, then please enter our website to see if it is found online under the model you have. The website address is www.denver-electronics.com < http://www.denver-electronics.com>

COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S, www.denver-electronics.com

Onnittelut, että valitsit 4 000 mAh:n varavirtalähteen langattomalla 5 W:n latauksella! Tämä varavirtalähde on latausjärjestelmä matkapuhelimille ja muille pienille, kannettaville elektroniikkalaitteille, jotka vaativat enintään 5 V / 2,1A latauksen.

Tärkeää: käytä varavirtalähteen lataamiseen vain mukana tulevia varusteita tai sertifioituja ja testattuja varusteita. Sertifioimattomien/hyväksymättömien varusteiden käyttäminen varavirtalähteen lataamiseen voi aiheuttaa tuotteen vahingoittumisen tai vaaran.

Tuotteen yleiskatsaus

1. 5 V tuloportti (micro USB)
2. 5 V lähtöportti
3. Virtapainike
4. Langattoman latauksen LED-merkkivalo
5. Akun varaustason LED-merkkivalo
6. Langaton latausalue
7. Imukuppi

Capacity	4.000mAh
Input	5V/2A
Output	5V/2100A
Wireless output	5V/1A

Akun varaustason ilmaisu
Näet varavirtalähteen akun jäljellä olevan varaustason tarkistamalla seuraavat siniset LED-merkkivalot (5).

LED	
○○○●	<25%
○○●●	25-50%
○●●●	50-75%
●●●●	75-100%

VARAVIRTALÄHTEEN LATAAMINEN
- Käytä mukana tulevaa latausjohtoa ja yhdistä varavirtalähteen micro-USB-portti (tuloportti) tietokoneen USB-porttiin tai laturiin.
- Jos varavirtalähteen akku on täysin tyhjä, lataaminen täyteen kestää noin 5 tuntia.
- Kun varavirtalähde on ladattu täyteen, irrota se pistorasiasta.

MATKAPUHELIMEN TAI MUUN LAITTEEN LATAAMINEN JOHDOLLA
- Käytä latausjohtoa ja yhdistä varavirtalähteen lähtöportti ja matkapuhelimesi tai muun laitteen USB-portti.
- **Huomautus iPhone-puhelimesta:** Jos irrotat iPhonen latauksen aikana, paina virtalähteen virtapainiketta (3) iPhonen latauksen käynnistämiseksi uudelleen.
- Latauksen tila näytetään matkapuhelimessasi tai muussa laitteessa.
- Matkapuhelimen tai muun laitteen lataaminen 95 %:n varaukseen kestää varavirtalähteellä noin 2 tuntia.
- Kun olet ladannut laitteen varavirtalähteellä, lataa varavirtalähde ennen seuraavaa käyttökertaa.

LANGATON LATAAMINEN
- Varmista, että matkapuhelimesi tai muu laite soveltuu langattomaan lataamiseen.
- Ota langaton lataaminen käyttöön painamalla varavirtalähteen virtapainiketta (3). Aseta sitten matkapuhelimesi tai muu laite varavirtalähteen langattomalle latausalueelle (6). Punainen LED-merkkivalo (4) palaa latauksen aikana.

VAROITUS!
- Älä ravistele, iske tai heittele varavirtalähdettä.
- Jos varavirtalähdettä ei käytetä pitkään aikaan, lataa / pura lataus kolmen kuukauden välein varmistaaksesi tuotteen käyttöiän.
- Jotkin puhelinkotelot saattavat estää langattoman lataamisen.
- Älä lata mitään materiaaleja, kuten metallisesineitä, magneetteja tai magneettijouvallisia kortteja mobiililaitteesi ja varavirtalähteen langattoman latausalueen väliin.
- Tarkista mobiililaitteesi akun varaustaso puhelimen näytössä näkyvästä varauskuvakkeesta.
- Jos mobiililaitetta ei aseteta oikein latausalueelle, mobiililaite ei ehkä lataudu kunnolla.
- Jos käytät langatonta latausta huonon verkkoyhteyden paikassa, verkkoyhteys voi katketa.
- Älä altista varavirtalähdettä kosteudelle tai lämmön lähteille.
- Varavirtalähde ei ole lelu, eikä se sovellu alle 7-vuotiaille lapsille.

KAIKKI OIKEUDET PIDÄTETÄÄN, TEKIJÄNOIKEUS DENVER ELECTRONICS A/S

Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä niissä käytettävät akut ja paristot sisältävät materiaaleja, komponentteja ja aineita, jotka voivat olla vahingollisia terveydelle ja ympäristölle, jos jätemateriaalia (poisheitettäviä sähkö- ja elektroniikkalaitteita sekä akkuja ja paristoja) ei käsitellä asianmukaisesti.
Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä akut ja paristot on merkitty alla olevalla rastitun jäteastian symbolilla. Symboli kertoo, ettei sähkö- ja elektroniikkalaitteita, akkuja tai paristoja saa hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan ne on hävitettävä erikseen.
On tärkeää, että loppukäyttäjänä viet käytetyt akut ja paristot oikeaan keräyspaikkaan. Tällä tavoin voit varmistaa, että akut ja paristot kierrätetään tai hävitetään niille varatulla tavalla ympäristöä.
Kaikkiin kaupunkeihin on perustettu keräyspisteitä, joihin sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä akut ja paristot voidaan viedä maksutta edelleen toimitettaviksi kierrätysasemille tai muihin keräyspisteisiin tai ne voidaan kerätä suoraan kotoa. Lisätietoja saat kuntasi tekniselta osastolta.
Inter Sales A/S vakuuttaa, että radiolaitetyyppi PBS-4000 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa osoitteessa:www.denver-electronics.com, napsauta sitten hakukuvaketta verkkosivuston yläreunassa. Kirjoita mallinumero: PBS-4000. Siirry nyt tuotesivulle, RED-direktiivi näkyy latausten/muiden latausten alla.
Käyttötaajuusalue:100-500Khz
Maks. lähtöteho:5W

Varoitus litiumakku sisällä

DENVER ELECTRONICS A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Tanska

facebook.com/denverelectronics

FR

DENVER
denver-electronics.com
PBS-4000 – Guide d'utilisation

Chargeur portable sans fil 5W avec ventouse

If the user manual is not printed in your local language, then please enter our website to see if it is found online under the model you have. The website address is www.denver-electronics.com < http://www.denver-electronics.com>

COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S, www.denver-electronics.com

Nous tenons à vous féliciter pour votre choix du chargeur portable sans fil 4000 mAh 5W ! Ce chargeur portable permet de charger des téléphones et autres petits appareils électroniques portables nécessitant au maximum 5V/2,1A.

Important: utilisez uniquement les accessoires fournis ou des accessoires certifiés et testés pour charger le chargeur. L'utilisation d'accessoires non certifiés/non autorisés pour charger le chargeur portable peut entraîner des dommages ou des risques pour le produit.

Vue d'ensemble du produit

1. Port d'entrée 5V (Micro USB)
2. Port de sortie 5V
3. Bouton Allumer/Éteindre
4. Témoin de charge sans fil
5. Témoin de niveau de la batterie
6. Zone de charge sans fil
7. Ventouse

Capacity	4.000mAh
Input	5V/2A
Output	5V/2100A
Wireless output	5V/1A

Témoin de niveau de la batterie
Vérifiez le niveau de charge restant du chargeur portable à l'aide du témoin bleu suivant (5).

LED	
○○○●	<25%
○○●●	25-50%
○●●●	50-75%
●●●●	75-100%

RECHARGE DU CHARGEUR PORTABLE
- Connectez le port micro USB (port d'entrée) du chargeur portable au port USB d'un ordinateur ou d'un chargeur à l'aide du câble de charge fourni.
- Si le chargeur portable est complètement vide, il faut environ 5 heures pour le recharger complètement.
- Débranchez le chargeur portable une fois complètement chargé.

CHARGE DE TÉLÉPHONE OU AUTRE APPAREIL MOBILE PAR CÂBLE
- À l'aide du câble de charge, connectez le port de sortie du chargeur portable et le port USB du téléphone ou autre appareil portable.
- **Remarque pour iPhone:** si vous débranchez l'iPhone pendant la charge par câble, appuyez sur le bouton Allumer/Éteindre (3) du chargeur portable pour reprendre la charge de l'iPhone.
- L'état de charge peut être indiqué sur votre téléphone ou autre appareil portable.
- Il faut environ 2 heures pour atteindre 95% de charge d'un téléphone ou autre appareil portable via le chargeur portable.
- Il faut recharger le chargeur portable après l'avoir utilisé pour recharger des appareils.

CHARGE SANS FIL
- Assurez-vous que votre téléphone portable ou autre appareil est compatible avec la charge sans fil.
- Appuyez sur le bouton Allumer/Éteindre (3) du chargeur portable pour activer le charge sans fil. Placez ensuite votre téléphone ou autre appareil portable sur la zone de charge sans fil (6) du chargeur portable. Pendant la charge, le témoin rouge (4) s'allume

AVERTISSEMENT!
- Le chargeur portable ne doit pas être secoué, lancé ou soumis à des chocs.
- Si le chargeur portable ne va pas être utilisé pendant une longue période, il faut le charger/décharger tous les trois mois afin de garantir une longue durée de vie du produit.
- Certains étuis de téléphones peuvent bloquer la charge sans fil.
- Ne placez pas d'autres matériaux, tels qu'objets métalliques, aimants et cartes à piste magnétique, entre votre appareil mobile et la zone de charge sans fil du chargeur portable.
- Consultez le pourcentage de charge de la batterie de votre appareil mobile à l'aide de l'icône de charge affiché sur l'écran de votre téléphone.
- Si l'appareil mobile n'est pas placé comme il faut sur la zone de charge, il risque de ne pas être chargé correctement.
- Si vous utilisez la charge sans fil dans des zones à faible couverture réseau, vous risquez de perdre la réception réseau.
- N'exposez pas le chargeur portable à l'humidité ou à des sources de chaleur.
- Le chargeur portable n'est pas un jouet, il ne convient pas aux enfants de moins de 7 ans.

TOUS DROITS RÉSERVÉS, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

Les appareils électriques et électroniques et les batteries contiennent des matériaux, composants et substances qui peuvent nuire à votre santé et à l'environnement si ces déchets ne sont pas traités de façon appropriée.
Les appareils électriques et électroniques et les batteries sont marqués par le symbole de poubelle barrée, voir ci-dessous. Ce symbole indique que les appareils électriques et électroniques et les batteries doivent être collectés et jetés séparément des ordures ménagères.
En tant qu'utilisateur final, il est important que vous jetiez les batteries usagées dans des centres de collecte appropriés. En mettant au rebut les batteries pour être recyclées conformément à la réglementation, vous contribuez à préserver l'environnement.
Des points de collecte existent dans toutes les villes où des appareils électriques et électroniques et des batteries peuvent être déposés sans frais en vue de leur recyclage. Vous pouvez obtenir des informations supplémentaires auprès des autorités locales de la ville.
Le soussigné, Inter Sales A/S, déclare que l'équipement radioélectrique du type BFH-4000 est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :www.denver-electronics.com, et cliquez sur l'icône de recherche situé en haut de la page. Notez le numéro de modèle : PBS-4000. Entrez dansAllez à la page deu produit, les directives se trouvent dans Téléchargements/ Autres téléchargements.
Plage de fréquence de fonctionnement :100-500Khz
Puissance de sortie maximale :5W

Avertissement concernant la batterie au lithium à l'intérieur

DENVER ELECTRONICS A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Danemark

facebook.com/denverelectronics

COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S, www.denver-electronics.com

facebook.com/denverelectronics

ES

DENVER
denver-electronics.com
Manual de usuario PBS-4000

Power bank inalámbrico de 5W con ventosa

If the user manual is not printed in your local language, then please enter our website to see if it is found online under the model you have. The website address is www.denver-electronics.com < http://www.denver-electronics.com>

COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S, www.denver-electronics.com

¡Enhorabuena por elegir el power bank de 4000mAh con carga inalámbrica de 5W! Este power bank es un sistema de carga para teléfonos móviles y otros pequeños dispositivos electrónicos portátiles con exigencias de cargas de un máximo de 5V/2,1A.

Importante: Use únicamente los accesorios que se incluyen o accesorios certificados y probados para cargar el power bank. El uso de accesorios no certificados / no autorizados para cargar el power bank puede causar daños o riesgo de daños al producto.

Vista general del producto

1. Puerto de entrada de 5V (Micro USB)
2. Puerto de salida de 5V
3. Botón de encendido / apagado
4. Indicador LED para carga inalámbrica
5. Indicador LED de nivel de batería
6. Área de carga inalámbrica
7. Ventosa

Capacity	4.000mAh
Input	5V/2A
Output	5V/2100A
Wireless output	5V/1A

Indicación de nivel de batería
Compruebe la siguiente indicación del LED azul (5) para ver el nivel de batería restante del power bank.

LED	
○○○●	<25%
○○●●	25-50%
○●●●	50-75%
●●●●	75-100%

CARGA DEL POWER BANK
- Usando el cable de carga que se suministra, conecte el puerto micro USB (puerto de entrada) del power bank al puerto USB de un ordenador o cargador.
- Si el power bank está completamente vacío, se tarda aproximadamente 5 horas en cargar completamente el power bank.
- Cuando esté completamente cargado, desconecte el power bank.

CARGA DEL TELÉFONO MÓVIL U OTROS DISPOSITIVOS A TRAVÉS DEL CABLE
- Usando el cable de carga, conecte el puerto de salida del power bank, y el puerto USB del teléfono móvil o de otro dispositivo.
- **Nota para el iPhone:** Si desconecta el iPhone durante la carga con cable, pulse el botón encendido / apagado (3) del power bank para reanudar la carga del iPhone.
- Se puede mostrar el estado de la carga en el teléfono móvil u otro dispositivo.
- Tarda alrededor de 2 horas cargar el 95% del teléfono móvil u otro dispositivo mediante el power bank.
- Tras el uso del power bank para la carga, recargue el power bank antes de su siguiente uso.

CARGA INALÁMBRICA
- Asegúrese de que el teléfono móvil u otro dispositivo son compatibles con la carga inalámbrica.
- Pulse el botón encendido / apagado (3) del power bank para permitir la carga inalámbrica. Posteriormente coloque el teléfono móvil u otro dispositivo en la zona de carga inalámbrica (6) del power bank. Mientras se carga el indicador LED rojo (4) se ilumina.

¡ADVERTENCIA!
- No lo agite, golpee o tire con fuerza el power bank.
- Si el power bank no va a usarse durante periodos prolongados de tiempo, cárguela / descárguelo una vez cada tres meses para asegurar la vida útil del producto.
- Algunos teléfonos pueden bloquear la carga inalámbrica.
- No coloque otros materiales, como objetos metálicos, imanes y tarjetas con bandas magnéticas, entre el dispositivo móvil y el área de carga inalámbrica del power bank.
- Compruebe el porcentaje de batería del dispositivo móvil usando el icono de carga que se muestra n la pantalla de su teléfono.
- Si el dispositivo móvil no está debidamente conectado a la zona de carga, puede que no se cargue debidamente el dispositivo móvil.
- Si usa la carga inalámbrica en zonas con cobertura de red débil, puede perder la recepción de red.
- No exponga el power bank a la humedad o a fuentes de calor.
- El power bank no es un juguete y no es apto para niños menores de 7 años.

TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

Los equipos eléctricos y electrónicos, y las pilas o baterías incluidas, contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser perjudiciales para su salud y para el medio ambiente si el material de desecho (equipos eléctricos y electrónicos y baterías) no se manipula correctamente.
Los equipos eléctricos y electrónicos y las pilas o baterías incluidas llevan un símbolo de un cubo de basura cruzado por un aspa, como el que se ve a continuación. Este símbolo indica que los equipos eléctricos y electrónicos y sus pilas o baterías no deben ser eliminados con el resto de residuos domésticos, sino que deben eliminarse por separado.
Como usuario final, es importante que usted remita las pilas o baterías usadas al centro adecuado de recogida. De esta manera se asegurará de que las pilas y baterías se reciclan según la legislación y no dañarán el medio ambiente.
Todas las ciudades tienen establecidos puntos de recogida en los que puede depositar los equipos eléctricos y electrónicos y sus pilas o baterías gratuitamente, o solicitar que los recojan en su hogar. Puede obtener información adicional en el departamento técnico de su ciudad.
Por la presente, Inter Sales A/S declara que el tipo de equipo radioeléctrico PBS-4000 es conforme con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.denver-electronics.com/ y, a continuación, escriba el número de modelo: PBS-4000. Ahora entre en la página del producto, y la directiva roja se encuentra bajo descarga / otras descargas.
Rango de funcionamiento del alcance de frecuencia:100-500Khz
Potencia de salida máxima:5W

Advertencia de batería de litio en su interior

DENVER ELECTRONICS A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Dinamarca

facebook.com/denverelectronics

IT

DENVER
denver-electronics.com
Manuale utente PBS-4000

Power Bank wireless da 5W con ventosa

If the user manual is not printed in your local language, then please enter our website to see if it is found online under the model you have. The website address is www.denver-electronics.com < http://www.denver-electronics.com>

COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S, www.denver-electronics.com

Congratulazioni per aver scelto il power bank da 4000mAh con ricarica wireless da 5W! Questo power bank è un sistema di ricarica per telefoni cellulari e altri piccoli dispositivi elettronici portatili con un carico massimo di 5V/2,1A.

Importante: per caricare la batteria utilizzare solo gli accessori in dotazione o gli accessori omologati e testati. L'uso di accessori non omologati/non autorizzati per caricare la batteria può comportare rischi o caus